

ابحاث مشتركة بين الديانات السماوية

محمد السمّاك

كان محمد الذيب يرعى قطبيعاً من الماعز في السفوح المطلة على البحر الميت عندما افتقد إحدى عنزاته. أخذ يبحث عنها طويلاً إلى أن اكتشف أنها وقعت في كهف منخفض، فرشقها بالحجارة حتى تعود إلى القطبيع. لم يصب الحجر العزة. ولكنه أصاب موقعاً آخر فكسره. سمع محمد الذيب صوت أواني تكسير من جراء رمي العزة بالحجارة، فتوجه نحوها حيث وجد مجموعة من الجرار معظمها محطم، وكانت كل جرة تحتوي على لفائف من القماش. فتح واحدة منها، فوجد في داخلها قطعاً جلدية عليها كتابات لا يفهمها. وهو في الأساس كان راعياً أمياً. إلا أن محمد الذيب لاحظ أنه بمجرد أن يمسك بهذه اللفائف الجلدية كانت تفتت وتتناثر قطعاً صغيرة.

حمل محمد الذيب بعض الملفات من الجرار بمساعدة راع آخر إلى إمام مسجد صغير في سوق بيت لحم. كان ذلك في فبراير 1947. اطلع الإمام على الكتابات فقال إنها ليست عربية، ولكنه أكد أنها لا بد أن تكون قديمة جداً. ونصح الراعي بعرضها على أحد تجار القطع الأثرية في المدينة ويدعى خليل اسكندر شاهين، الملقب بكندو، وهو من السريان. حمل كندو خمس لفائف من الجرار إلى تاجر سرياني آخر اسمه جورج شعيا الذي نقلها بدوره إلى دير مار مرقس السرياني في مدينة القدس.

في الدير، اكتشف المطران انطونيوس أن الكتابة ليست سريانية بل عبرية. وطلب شراءها. حمل الراعيان اللفائف إلى الدير، ولكن أحد الكهنة اعتبر ضدهما

ورفض السماح لهما بدخول الدبر بحجة أن اللفائف مهترئة وأن لا قيمة لها، فعاداً أدراجهما. ولما علم المطران بالأمر سارع إلى الاتصال بإمام المسجد بحثاً عن الراعيين اللذين اختفت آثارهما.

بعد مرور أسبوعين فوجيء «كندو» بالراغبين يسألان عنه لاسترجاع الملفات الخمسة التي سبق أن تركاهما عنده. فسألهم عن الملفات الأخرى التي احتفظاً بها، فأبلغاه أنهما باعوها إلى شخص أجنبي (هو الدكتور سكنيك أستاذ الآثار في الجامعة العبرية). نقل تاجر الآثاريات الراغبين إلى المطرانية حيث استجوبهما المطران لمعرفة المكان الذي وجدوا فيه الجرار، ودفع لهما ثمن اللفائف الخمس، بعد أن تبين له أن ثلاثة منها كانت تشكل سفر أشعيا مكتوباً باللغة الأرامية⁽¹⁾.

حمل المطران المخطوطات سراً إلى سوريا وأطلع عليها البطريرك وكان في مقره في مدينة حمص. وبالاتفاق مع البطريرك أوفد رسولًا خاصاً إلى بيروت لاستشارة الدكتور أنطون فريحة الأستاذ في الجامعة الأميركية، والخبير في الدراسات الشرقية. ويروي الأستاذ فريحة ما حدث فيقول: «كان ذلك في أوائل صيف 1948، إذ كنت في مصيفي في فالوغا عندما رنَّ التلفون في يوم سبت قائلًا وكان المتكلم فتاة من سكريتيرات الجامعة الأميركية تقول إن كاهناً يلح في طلب الاجتماع بك ليطلعك على مخطوط سرياني أو عبراني. قلت: إذا كان يصر على مقابلتي فوراً فليس عندي أحلٍ من أن يشرفني بزيارة.

ودخل صباح الإثنين مكتبي في الجامعة كاهن يحمل حقيبة أخرج منها درجاً أو طوماراً ملفوفاً بقمash أبيض وقال بلهجته المستعجل: يا أستاذ، أنا مسافر بعد ساعة من الزمن. أطلب إليك أمراً واحداً وهو أن تقول لي إذا كان هذا المخطوط عبري اللغة وإذا كان الخط قديماً. وأكون ممتنًا لك إذا نظرت فيه وأخبرتني ولو بصورة سطحية عن محتويات هذه المخطوطة. فالتفت إليه التفاته استغراب وقلت: جميع هذه الأمور تريدها مني في ساعة من الزمن؟ فهل لك

(1) محمود العابدي: مخطوطات البحر الميت. من منشورات دائرة الثقافة والفنون، عمان،

أن تركها ببرههً عندي وأعاهدك أن تكون في مأمن - وهل لك أن تسمح لنا بتصويرها، وهل لك أن تبقيها ثم تعود فتأخذها بعد أن أكون قد نظرت فيها؟ قال: هذا مستحيل لأنني مسافر بعد ساعة.

نظرت فيها وإذا بي أمام كتابة عبرية وقد تبيّنت الكلمات مقطعة هنا وهناك ولكنني لم أستطع أن أقرأ فقرات طويلة. قلت: اللغة عبرية وقد تكون مخطوطة سفر من أسفار العهد القديم ويحتاج الأمر إلى وقت للمقابلة.. ولكنه انصرف دون أن يوضح لي شيئاً عن مصدر المخطوطة.. ولاحظت حرص الرجل على إبقاء أمر المخطوطة سراً. وعرفت بعدئذ أنها كانت مخطوطة من مخطوطات البحر الميت. فقد ذكر بعض المراسلين أن شخصاً حمل بعض هذه المخطوطات واتجه بها إلى لبنان ليطلع عليها نفراً من ذوي الاختصاص⁽¹⁾.

وهكذا بدأت قصة مخطوطات البحر الميت. فقد قامت بعد ذلك فرق من الاختصاصيين للبحث في مغاور خربة قمران، حيث عثرت على عشرات الجرارات الفخارية التي تضم مجموعات كبيرة من المخطوطات.

المخطوطات التي اكتشفت فيما بعد احتفظ بها في متحف القدس الذي سقط تحت الاحتلال الإسرائيلي في عام 1967، ومنذ ذلك الوقت انقطعت الصلة بين المخطوطات والمراجع العربية. واحتفظت بها إسرائيل وأبقيت بعضها سراً مكتوماً حجبته حوالي ربع قرن عن العالم.

حاول علماء اختصاصيون في أوروبا والولايات المتحدة الاطلاع على المخطوطات لترجمة محتوياتها. وفي عام 1986 أبلغ مسؤول إسرائيلي المؤرخ الأميركي رويرت إيزمان والعالم البريطاني فيليب دافيس رسمياً: «لن تعيشنا حتى تري المخطوطات»⁽²⁾.

(1) أنيس فريحة: مخطوطات البحر الميت وجماعة قمران. ترجمة إبراهيم مطر، بيروت، 1957.

ألهب هذا الموقف عطش العالمين لمعرفة مضمون المخطوطات وأسباب الحجر عليها. إتفق العالم الأميركي أيزمان (وهو يهودي) مع عالم أميركي آخر اختصاصي باللغة الآرامية، وهو البروفسور مايكيل وايز ومع عدد آخر من الاختصاصيين لشن حملة ضغط إعلامية عالمية على الحكومة الإسرائيلية لحملها على السماح للعلماء بدراسة المخطوطات والاطلاع على محتوياتها. نجحت العملية بعد خمس سنوات من الجهد الدبلوماسي والأكاديمية والإعلامية التي بذلتها عدة مراجع. فقد صورت إسرائيل المخطوطات وأرسلت نسخاً من الصور بواسطة الفاكس إلى الولايات المتحدة. قام العالمان أيزمان ووايز بوضع كتاب حول هذا الموضوع صدر في نهاية العام 1992 بعنوان: «الكشف عن مخطوطات البحر الميت»⁽¹⁾. يؤكد الكتاب أن المعلومات التي استخرجها المؤلفان من المخطوطات ليست مهمة فقط ولكنها مذهلة بالنسبة لمؤرخي الحقبة المسيحية الأولى. فعلى الرغم من صعوبة تحديد تاريخ محدد لهذه المخطوطات فإن العلماء يعتقدون أنها كتبت خلال المائة سنة على الأكثر قبل وبعد ولادة السيد المسيح. أما مجتمع قمران، حيث عثر عليها فقد كان مجتمعاً يهودياً متطرفاً ومسلحاً؛ هو مجتمع الماكابيين الذين كانوا متربدين على الامبراطور الروماني هيرودوس وعلى الفريسيين اليهود.

لقد صدر حتى الآن أكثر من أربعة آلاف كتاب حول مخطوطات البحر الميت. إلا أن جزءاً كبيراً من هذه المخطوطات بقي خارج التداول العلمي بقرار إسرائيلي. وليس من المؤكد بعد ما إذا كانت إسرائيل قد أرسلت إلى الولايات المتحدة صوراً عن كل المخطوطات المكتوبة باللغة الآرامية. إلا أن ما وصل - والذي تناوله الكاتبان بالدراسة في الكتاب الذي صدر أخيراً - يوفر مصدراً موثوقاً وثميناً جداً لمعرفة الأفكار والتيارات الفكرية لليهودية وللروح التي قامت عليها المسيحية في القرن الأول بعد المسيح. ومما يعطي هذا المصدر بعداً إضافياً من الأهمية التاريخية والعلمية والدينية،

هو أن المعلومات المخطوطة تؤكّد ما ورد في القرآن الكريم لجهة العديد من التشريعات الإلهية والقصص الدينية عن اليهودية وما قبلها.

فاليهودية الأرثوذكسيّة المعاصرة التي تنكر في الأساس المسيح والدعوة المسيحيّة، تجد نفسها أمام هذه المخطوطات مضطّرةً للتعامل مع واقع جديد. وهو أن كثيراً من الطروحات الدينية التي جاء بها المسيح كانت تؤمن بها فرق يهودية معترف بها، قبل ظهور المسيح وبعده. وهذا يعني أن المسيح لم يأت بها من عنده، بل إن دعوته كانت استمراراً إصلاحياً لما قبلها.

أما المسيحيّة - الكاثوليكيّة (والأرثوذكسيّة) التي تعتبر أنها تمثل قطبيّة كاملة مع اليهوديّة، فإنّها تجد نفسها أيضاً مضطّرةً للتعامل مع واقع جديد. وهو أن المسيحيّة كانت حركة تواصلية مع اليهوديّة المعاصرة لها مطلع الدعوة، وأن المسيح جاء بأفكار مشابهة لما كانت تؤمن به فرق يهودية وفق ما تكشفه مخطوطات البحر الميت.

أما الإسلام فإنه يجد في مخطوطات البحر الميت، دليلاً إضافياً جديداً يتطابق مع ما ورد في القرآن الكريم من أنه: «نَزَّلْ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ وَأَنْزَلَ التُّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ». وهناك عشر آيات في القرآن الكريم بهذا المعنى.

أولاً - التشريعات الإلهية:

تحدث المخطوطة رقم 534 و 536 اللتان عثر عليهما في الكهف الرابع في قمران، عن نوح عليه السلام. ويصف النص نوحًا بأنه الصديق الأول، وأنه ولد كاملاً حتى أن الحاخامين اليهود يقولون إنه «ولد مطهراً». ويصف النص نوحًا بالحكمة وبأنه كان يعرف كل الأسرار ومنها تحديداً سر الصعود إلى السماء وملائكة السماوات العلي. وتبدو هذه الأدبیات الدينیة واضحةً في الأدبیات المسيحيّة أيضاً، في كنيسة القدس الأولى في الأربعينات والستينات بعد المسيح (ص 34) كما تبدو واضحةً أيضاً في القرآن الكريم من حيث إن تعاليم نوح عليه السلام كانت تحرم شرب الدم وتقديم القرابين للتماثيل

المؤلهة (الوثنية)، كما كانت تحرم الزنى وأكل الحيوانات المخنوقه أو النطيفة. ويستشهد الكتاب (ص 34) بالأية القرآنية: «إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَالْخَنِزِيرُ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ، فَمَنْ اضْطُرَّ إِلَيْهِ بَغْيًا وَلَا عَادِيَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ»⁽¹⁾. ويلاحظ الكتاب أن تشرعات نوح هذه تلزم كل بني الإنسان من الصديقين، وأنها ترد ثلاث مرات في إنجيل يوحنا وفي النصوص اليهودية، كما تعتبر بمثابة «تنظيم غذائي» قرآني.

يقول القرآن الكريم: «كُلُّ الطَّعَامٍ كَانَ حَلَّاً لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَمَ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَنْزَلَ التُّورَةُ قُلْ فَأَتُوا بِالْتُّورَةِ فَاتَّلُوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ، فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ، قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبَعُوا مَلَةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»⁽²⁾.

ويقول القرآن الكريم أيضاً: «حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَالْخَنِزِيرُ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمَنْخِنَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرْدِيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعَ إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ وَمَا ذَبَحْتُ عَلَى النَّصْبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذَلِكَ فَسْقٌ. الْيَوْمَ يُشَانُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَاخْشُوْنَ. الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نَعْمَلِي وَرَضِيَتْ لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِيَنًا فَمَنْ اضْطُرَّ إِلَيْهِ فِي مُخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ»⁽³⁾.

وفي المخطوط رقم 251 (قرآن الكهف الرابع) نقرأ ما يلي:

السطر الثاني: على الرجل أن لا يتزوج من شقيقته، أو من شقيقة والده أو من شقيقة والدته. على الرجل أن لا يتزوج

السطر الثالث: من شقيقة أخيه أو من شقيقة أخيه. يجب عليه أن لا يكشف

السطر الرابع: عن عري شقيقة والده أو شقيقة والدته. ويجب أن لا تعطى

(1) سورة النحل، الآية 115.

(2) سورة آل عمران، الآيات 93 - 95.

(3) سورة المائدة، الآية 3.

امرأة إلى شقيق

السطر الخامس: والدها، أو إلى شقيق أمها لتكون زوجة له

السطر السادس: على الرجل أن لا يكشف عن عري... (نص ناقص)

السطر السابع: على الرجل أن لا يتزوج من ابنة... (نص ناقص)

هذه التحريمات لا يلتزم بها اليهود اليوم. فالمرأة تتزوج خالها أو عمها... إلخ. خلافاً لما نصت عليه التعاليم اليهودية الصحيحة كما تؤكدها هذه المخطوطة. وقد جاء القرآن الكريم ليؤكد هذه التحريمات بوضوح تام. فقد ورد في القرآن الكريم: «ولَا تنكحوا مَا نكح آباؤكم من النساء إِلَّا مَا قُدِّسَ لِنَفْعِهِ كَانَ فَاحشَةً وَمُقْنَأً وَسَاءَ سَبِيلًا». حرمت عليكم أمهاتكم وبناتكم وأخواتكم وعماتكم وخالاتكم وبينات الأخ وأمهاتكم اللاتي أرضعنكم وأخواتكم من الرضاعة وأمهات نسائكم ورباتكم اللاتي في حجوركم من نسائكم اللاتي دخلتم بهن. فإن لم تكونوا دخلتم بهن فلا جناح عليكم، وحلائل أبنائكم الذين من أصلابكم وأن تجمعوا بين الأخرين إلا ما قد سلف. إن الله كان غفوراً رحيمًا»⁽¹⁾.

وفي إشارة إلى الشيطان ورد في المخطوط رقم 471 (قمران - الكهف الرابع): إن الشيطان يوسمون للناس ويختفي كملائكة من نور ساخراً من أتباعه. إلا أن الله سيقضى بين الناس بالعدل على قاعدة من أحسن عملاً فلنفسه، ومن أساء فعلتها وما ربك بظلم للعبد.

ومن الالتزامات الدينية التعبدية عدم العمل يوم السبت. وقد جاء في القرآن الكريم: «وإذ أخذنا ميثاقكم ورفعنا فوقكم الطور خذلوا ما آتيناكم بقوة واذكروا ما فيه لعلكم تتقون، ثم توليتهم من بعد ذلك فلولا فضل الله عليكم ورحمته لكتم من الخاسرين، ولقد علمتم الدين اعتدوا منكم في السبت فقلنا لهم كونوا قردة

(1) سورة النساء، الآيات 22 و 23.

خاسين، فجعلناها نكالاً لما بين يديها وما خلفها وموعظة للمتقين⁽¹⁾.

وجاء في القرآن الكريم أيضاً: «يا أيها الذين أوتوا الكتاب آمنوا بما نزلنا مصدقاً لما معكم من قبل أن نطمئن وجوهنا فنردها على أدبارها أو نلعنهم كما لعنا أصحاب السبت وكان أمر الله مفعولاً».

من أجل ذلك، وخوفاً من أن يؤدي الاعتداء في السبت - أي خرق حرمات الله - إلى لعنة الله، نرى أن مجتمع النصوص (أو عهد النصوص) كان يتميز بمحاولات التقيد الدقيقة بال تعاليم الدينية. وكان هذا الحرص الشديد على تنفيذ وصايا الله وراء تعدد الاجتهادات والتفسيرات لمضمونها. وقد أدى ذلك إلى تعدد التيارات والأفكار حتى حول أبسط الأمور. ويشير الكتاب (ص 180) على سبيل المثال إلى مقارنة بين الترام يهودي وما ورد على لسان السيد المسيح (متى 12/11) عندما سُئل مجموعة من اليهود: لنفرض أن أحدكم لا يملك إلا شاة واحدة، وأن هذه الشاة سقطت يوم السبت في خندق، ألا يمد يده لإخراجها؟ إن الجواب هو بالتأكيد نعم. إن أي رجل لا بد أن يخرج هذه الشاة. غير أن إحدى مخطوطات البحر الميت (هالاكا) تعرض رأياً يهودياً آخر. فالسبت يوم مقدس للدرجة أنه يمكن لإنسان ما أن ينقذ إنساناً وليس شاة. ويقول المخطوطة إن إنقاذ شاة هو «عمل» يحظره الكتاب المقدس، أما إنقاذ إنسان فأمر آخر.

ولعل من أكثر الأمور المثيرة التي وردت في المخطوطات قصة البقرة التي أمر الله بنى إسرائيل بذبحها. من المعروف أن السورة الثانية من القرآن الكريم بعد سورة الفاتحة هي سورة البقرة. وفي المخطوطتين رقم 276 و 277 (قمران - الكهف الرابع) تروى القصة بما يتوافق مع ما ورد في القرآن الكريم⁽²⁾:

«إذ قال موسى لقومه إن الله يأمركم أن تذبحوا بقرة قالوا أتخدنا هزواً قال أعوذ بالله أن أكون من الجاهلين، قالوا ادع لنا ربك يبيّن لنا ما هي قال إنه يقول إنها

(1) سورة البقرة، الآيات 63 - 66.

(2) راجع قصة البقرة، تفسير ابن كثير، الجزء الأول، ص 188 - 195، دار الأندلس، بيروت، 1966.

بقرة لا فارض ولا بكر عوانٌ بين ذلك فافعلوا ما تؤمرون، قالوا ادع لنا ربكم يبين لنا ما لونها قال إنه يقول إنها بقرة صفراء فاقعٌ لونها تسرُّ الناظرين. قالوا ادع لنا ربكم يبين لنا ما هي إن البقر تشبه علينا وإنما إن شاء الله لمهتدون. قال إنه يقول إنها لا ذلول تشير الأرض ولا تسقي الحرش مسلمةً لا شيء فيها قالوا الآن جئت بالحق قلبحوها وما كادوا يفعلون. وإذا قتلت نفساً فاذارتم فيها والله مخرج ما كنتم تكتمون، فقلنا اضربوه ببعضها كذلك يحيي الله الموتى ويريكم آياته لعلكم تعقلون».

يستناداً إلى المخطوطتين 276 و 277 فإن مراسيم التطهير في تنفيذ أمر الله بذبح البقرة مشيرة للغاية. فهي تنص على أن يتولى ذبح البقرة شخص غير الكاهن. ثم يجمع ذابح البقرة مع الكاهن دم البقرة في وعاء خاص مصنوع من الطين، ولم يسبق استعماله من قبل. وبعد ذلك يغمس الكاهن أصابعه في الوعاء وينشر الدم سبع مرات حول مدخل الخيمة التي يعقد فيها الاجتماع (لاحظ الرقم سبعة الذي يتعدد في مواضع كثيرة في القرآن الكريم وفي الأدبيات الإسلامية الأخرى). إثر ذلك تجمع أغصان من خشب الأرز (من لبنان) مع أعواد من حشائش الزوفان (لها رائحة زكية) ولفائف من القماش القرمزي وتوضع وسط النيران التي تحرق بها البقرة، ثم يجمع رماد البقرة المحروقة ويمزج بالماء، ويرش كماء مقدس فوق رؤوس أولئك الذين ارتكبوا أعمالاً غير طاهرة بغية تطهيرهم من الرجس. وبعد انتهاء عملية الحرق يتحتم على الكاهن وذابح البقرة وجامع رمادها أن يغسلوا وأن يطهروا ملابسهم. ويمنع عليهم منعاً باتاً استعمال هذه الملابس بعد ذلك في أي عمل من شأنه انتهاك حرمة من حرمات الله.

ومن الأمور المشيرة أيضاً ما ورد في المخطوطة رقم 297 (قمران - الكهف الرابع) حول «أبناء الفجر»، وهم من المحتليين الذين يقضون الليل في الصلاة والبعد في محاولة منهم لفهم «حدث الخلود» و«التفكير في الماضي»، كما ورد في السطرين التاسع والعشر من المخطوطة. وقد ورد ذكر هذه المجموعة في «وثيقة دمشق» من المخطوطات. ووردت إشارة بيّنة عنهم في

القرآن الكريم حتى أن السورة 89 سميت «سورة الفجر»: «والفجر، وليل عشر، والشفع والوتر، والليل إذا يسر، هل في ذلك قَسْمٌ لِّذِي حَجَرٍ»⁽¹⁾.

ويلاحظ الكتاب (ص 163) أهمية هذه الإشارة القرآنية. وفي الواقع فإن هذه السورة تقدم عبراً من الماضي (قوم عاد وثمود وفرعون الذين طغوا في البلاد وأكثروا فيها الفساد). كما تقدم صورةً عن الخلود يوم تدك الأرض دكًا وترجع النفس المطمئنة إلى ربها راضيةً مرضية.

وهناك إشارةٌ فرآنية أخرى لها دلالاتها. فالقرآن الكريم يقول: «أقم الصلاة لدلك الشمس إلى غسق الليل وقرآن الفجر إن قرآن الفجر كان مشهوداً»⁽²⁾. وتطلق المخطوطة عليهم اسم أبناء الحق، أو أبناء الصدق. وهم يتبعون - نظام «الماسكيل» - وهو نظام احترام التشريع والالتزام به حتى قيام المسيح ويعقوب في آخر الرمان وتفقده للأرض. وهذا النظام يعلم «أبناء النور» (أو أبناء الفجر) طريق النور وكيف يمكن أن يحشروا مع الصالحين.

ومن الأمور المثيرة كذلك موضوع «شجرة الشر» - طعام أهل النار - الذي ورد في المخطوطة رقم 458 (قمران - الكهف الرابع). وفي هذه المخطوطة إشارة إلى الملائكة الذين يعملون على تنفيذ العقوبات في جهنم بحق المذنبين. ويلاحظ الكتاب (ص 47) كيف أن صور الحرير وألسنة النار وعذاب الحرير ترد في القرآن الكريم بشكل مماثل، وفي عدة مواضع.

وفي الواقع فإن في القرآن الكريم إشارة إلى شجرة الشر هذه، باسم شجرة الزقوم. فالقرآن الكريم يقول: «إنها شجرة تخرج في أصل الجحيم، طلعها كأنه رؤوس الشياطين»⁽³⁾. ويقول القرآن الكريم أيضاً: «إن شجرة الزقوم، طعام الأثيم، كالمهل يغلي في البطون، كغلي الحميم»⁽⁴⁾. ويقول القرآن الكريم

(1) سورة الفجر، الآيات 1 - 5.

(2) سورة الإسراء، الآية 78.

(3) سورة الصافات، الآيات 63 و 64.

(4) سورة الدخان، الآيات 43 - 45.

ذلك: «ثُمَّ إِنْكُمْ أَيْهَا الظَّالِمُونَ الْمُكَذِّبُونَ، لَا كُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ رَّوْمٍ، فَمَا لَهُنَّ مِّنْ هُنَّ بَطَوْنٌ»⁽¹⁾.

الإسراء والمعراج والقدس

يشير المخطوط رقم 529 (قمران - الكهف الرابع) في السطر الرابع إلى الملائكة جبريل، وتعتبر هذه الإشارة مهمة جداً في حد ذاتها لأمرتين أساسين. الأمر الأول هو أن جبريل هو الذي بلغ الرسول محمدًا عليه السلام نصوص القرآن الكريم. الأمر الثاني هو أن الإشارة إلى الملائكة جبريل في المخطوط رقم 529 تقع في إطار مهمة تلقين تعليمات الله ووصاياته.

يدرك الكتاب (ص 37) أن التقاليد المسيحية تشير إلى جبريل على أنه «روح القدس»، ويدرك القرآن الكريم في الآية 87 من سورة البقرة: «وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرِيمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقَدْسِ»، ويقول الكتاب: مهما يقال عن جبريل فمن الثابت أنه الدليل في السماوات العلي. وهذا الأمر ينطبق أيضاً على الإيمان الإسلامي بصعود محمد عليه السلام إلى السماء، فالآية الأولى من سورة الإسراء تقول: «سَبَحَانَ الَّذِي أَسْرَى بَعْدَهُ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجَدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجَدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكَنَا حَوْلَهُ لَنْزِيهِ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ».

ويذكر المخطوط رقم 227 (قمران - الكهف الرابع) أن «إينوخ» يصعده الله إلى السماء «ويمشي مع الله». وهذا أول صعود إلى السماء مذكور في الأدبيات الدينية. والملفت في هذا النص إشارته إلى «الصديقين» ليصبح فيما بعد جزءاً من التقليد المسيحي كما كان في التقليد اليهودي (الكتابي) ومن ثم في الإسلام (ص 96).

وفي الإسراء يتقل جبريل أيضاً من الأرض إلى السماوات العلي. ويقول الكتاب (ص 37): إن بعض المؤمنين بهذه الرحلات الإعجازية يتحدثون عن ثلاث طبقات (بولس 12 - 2) وبعضهم عن سبعة (القرآن الكريم) وبعضهم عن الثانية عشرة

(1) سورة الواقعة، الآية 51.

طبقة. ثم يعود جبريل إلى الأرض ليخبر الملائكة العاديين بما رأه.

وترد القدس في كل الأدبيات اليهودية (الكبالية) والمسيحية (بولس) والإسلامية (محمد عليه السلام). ففي الأدبيات الدينية الإسلامية يخرج بالنبي من المسجد الحرام (في مكة المكرمة) إلى المسجد الأقصى في القدس، ومن هناك يصعد إلى السماء.

وفي الأدبيات المسيحية ترد القدس في نبوءات حزقيال وDaniyal. وتقول إن ملائكاً مثل روح القدس يختار حزقيال ويحمله إلى القدس في إطار رحلته السماوية (حزقيال 8/3). ثم يحمله ثانيةً لبناء معبد ثان (40 - 48). وينذير الكتاب أن جبريل وهو في السماء يعلم بأمر بناء مدينة باسم الله.

وترد صفات الله في الأسطر من 11 إلى 13 من المخطوط رقم 529 (قمران - الكهف الرابع) على الشكل التالي:

السطر 11: ثم إن الله الأكبر، الإله الأبدى سوف يذكر خلقه (من أجل خيرهم) تبارك وتقديس وتعالى

السطر 12: فالواحد الأكبر، الخالق الأبدى مصدر الرحمة. وهو مصدر...
(نص ناقص)

السطر 13: وسيأتيي رجل من مناطق نائية... (نص ناقص).

ويرد ذكر القدس كذلك في المخطوط رقم 462 (قمران - الكهف الرابع) وبشكل مصدق لما ورد في القرآن الكريم في سورة الإسراء. ويقول الكتاب (ص 268 - 269): إنه إذا كانت إعادة بناء الهيكل صحيحة فإن نبوة نوع تكون قد تحققت بإخضاع إسرائيل (يعقوب) الكنعانيين للاستعباد (العمل القهري)، كما ورد في السطر الخامس من المخطوط: وهو أن (الله) أعطى أبناء كنعان عبيداً إلى يعقوب. إن الإشارة من السطر 13 إلى الأسر الثاني في مصر أو على يد المصريين، وتزامن ذلك مع سقوط القدس، يبدو أمراً مدهشاً، ولا سيما من خلال الإشارة إلى الفلسطينيين.

وترجمة هذه الأسطر هي التالية:

السطر 13: وهو (الله) الذي أعطى المدينة المقدسة إلى سكان فلسطين ومصر للإساءة إليها وتدمرها، فقد دمروا أعمدتها... (نص ناقص)

السطر 14: ذلك أنها (القدس) بدلت (ولاءها) فمجدت الشر فكان لزاماً أن تلقي عقاب آثامها... (نص ناقص)

السطر 15: لعدم اكتراثها أن تكره. وفي جمالها ومجوهراتها وملابسها...
(نص ناقص)

السطر 16: وفيما جنت على نفسها بيديها. ابن التدليس الشيطاني . . . (نص
ناقص)

السطر 17: إن كراهيتها كما كانت من قبل، أعيد بناؤها... (نص ناقص).

إن هذه الأسطر من المخطوطة رقم 462 تأتي متطابقةً مع ما ورد في القرآن الكريم : «وَقُضِيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لِتَفَسِّرُنَّ فِي الْأَرْضِ مِرْتَبِينَ وَلِتَعْلَمُنَّ عَلَوْا كَبِيرًا، فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعْثَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولَئِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خَلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا. ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنَ وَجْهَنَّمِكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا. إِنَّ أَحْسَنَتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسْأَلْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيُسَوَّرُوا وَجْهُوكُمْ وَلِيُدْخَلُوكُمُ الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أُولَى مَرَّةٍ وَلِيُتَبَرَّوْا مَا عَلَوْا تَبَرِّيًّا. عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عَدْتُمْ عَدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا»⁽¹⁾.

المسيح

تردد في المخطوطات عدة إشارات إلى السيد المسيح عليه السلام. ولكن عند الإشارة إلى عبارة «أدونايك» ومعناها «المولى» يتذرع أحياناً معرفة ما إذا كان الكلام عن الله أو عن «المسيح» (ص 20). فإذا كان الكلام عن المسيح فإن النص يأتي

(١) سورة الإسراء، الآيات ٤ - ٨

متوافقاً مع ما ورد في العهد الجديد (الإنجيل). ولكن لا بد من الإشارة إلى أن الناس الذين ينقل عنهم هذا الكلام كانوا لا يشيرون إلى أي «رجل» على أنه «مولى» (ص 20). وقد وردت صفات المسيح في الآيتين 45 و 46 من سورة آل عمران: **﴿إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرِيَمَ إِنَّ اللَّهَ يَسْتَرُك بِكَلْمَةٍ مِنْ أَسْمَهُ الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنُ مَرِيَمَ وَجِيَهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبِينَ، وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ﴾**.

وتشير الأسطر (6 - 7 - 8) والأسطر (11 - 12 - 13) من المخطوط 521 (قمران - الكهف الرابع) إلى معجزات خارقة من نوع تحرير المستعبددين وإعلاء شأن المنبودين وشفاء العميان، وإحياء الموتى. لم يكن هناك شك في صحة نصوص هذه المعجزات ولكن السؤال هو من الذي كان يقوم بها: الله أو المسيح؟ (ص 20). ففي الأسطر من 6 إلى 8 تبدو الإشارة واضحة إلى الله. ولكن في الأسطر من 11 إلى 13 يقع التباس إذ يبدو ممكناً أنه حدث تحول بحيث إن الإشارة يمكن أن تكون إلى المسيح. والملفت هنا أن مؤلفي الكتاب - أحدهما مسيحي والأخر يهودي - يقران أنهما لم يتتفقا حول تفسير حاسم وموحد لهذا الأمر (ص 20).

مع ذلك، وحتى اليوم لا يزال في أساس الطقوس الدينية اليهودية: «أنك سوف تحبي الموتى، وتشفي المرضى، وتحرر المستعبددين، وتنشر كلمة الله في أولئك الذين يعيشون في العراء» وذلك في إشارة واضحة إلى الله.

وهناك إشارة إلى معجزات المسيح عليه السلام في القرآن الكريم من نوع شفاء المرضى، وإحياء الموتى... ولكن بإذن الله.

فقد جاء في القرآن الكريم: **﴿وَرَسُولاً إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جَتَّكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رِبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهْنِتَةَ الطَّيْرِ فَأَنْفَخُ فِيهِ فَيَكُونُ طِيرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْرِئُ أَكْمَةَ وَالْأَبْرُصَ وَأَحْيِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْشِّرُكُمْ بِمَا تَأْكِلُونَ وَمَا تَدْخُلُونَ فِي بَيْوَتِكُمْ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لَكُمْ إِنْ كَتَمْتُ مُؤْمِنِينَ﴾⁽¹⁾**.

(1) سورة آل عمران، الآية 49. وراجع أيضاً سورة المائدة، الآية 110.

وفي المخطوط رقم 246 (قمران - الكهف الرابع) نقرأ في العمود الأول ما يلى:

السطر الأول: الملك. وعندما خيم عليه الروح خَرَّ أمام العرش
السطر الثاني: ثم وقف دانيال وقال: أيها الملك لماذا أنت غاضب. لماذا
تصر على أسنانك؟

السطر الثالث: لقد كشف الله الأكبر لك ما سيأتي. وسوف يتم ذلك حتى
الأبدية

السطر الرابع: سيكون هناك عنف وشر مستطير، سيعم الظلم في الأرض

السطر الخامس: سيخوض الناس الحروب وسوف تتضاعف المعارك بين
الأمم

السطر السادس: إلى أن يقوم ملك شعب الله. سيصبح ملكاً على سوريا ومصر

السطر السابع: كل الشعوب ستكون بخدمته. وسوف يصبح عظيماً على الأرض

السطر الثامن: ... (نص ناقص) وسوف يصنع السلام وكل ما هو في
مصلحةه.

السطر التاسع: وسوف يدعى ابن الله الكبير. وباسم الله سوف يتم تنصيبه.

ونقرأ في العمود الثاني:

السطر الأول: سوف يدعى ابن الله. وسوف يدعونه ابن الأسمى. ومثل
النجوم السيارة

السطر الثاني: التي شاهدتموها، هكذا ستكون ممالكهم. سوف يحكمون
لمدة محددة من السنوات، فوق

السطر الثالث: الأرض. وسوف يسحقون كل شخص. شعوب سوف تسحق

شعوبًا، وأمم سوف تسحق أممًا

السطر الرابع: حتى يقوم شعب الله ويريح الجميع من السيف

السطر الخامس: ستكون مملكته مملكة خالدة، وسيكون عادلًا في كل أعماله وسوف يحكم

السطر السادس: الأرض بعدلة وسوف يخيم السلام على الجميع. وسيقضي على السيف في الأرض.

السطر السابع: وستحنن كل أمة له، وبالنسبة للرب الأكبر ويمساعدته

السطر الثامن: سيجعل كل الشعوب طوع سيطرته. كلهم

السطر التاسع: سوف يلقى بهم إليه. حكمه سيكون حكمًا أبدية. وكل الحدود... (نص ناقص).

هذا النص يمثل ما يعتبره العهد القديم «نبوءة دانيال». المسيحية تقول إن النبوة تحققت بال المسيح. واليهودية تقول إن المسيح لم يأتي. وهناك الحركة اليهودية - المسيحية المعاصرة المتمثلة في «شهود يهوه» وفي بعض الكنائس الإنجيلية في الولايات المتحدة وبريطانيا وهولندا التي تقول بالعودة الثانية للmessiah إثر معركة هرمجيدون التي يتتصر فيها المسيح على الكفار ومن ثم يحكم الأرض بعدل وسلام لمدة ألف عام (الألفية) ومن ثم تقوم الساعة⁽¹⁾. وفي إنجيل لوقا (20/21) ينقل العهد الجديد عن السيد المسيح نبوءته بتدمير القدس، والتي تحققت فعلاً.

إن العبارة المفتاح في النص الذي يتضمنه المخطوط 246 تكمن في وصف الملك القادر، شخص المسيح «بأن حكمه سيكون حكمًا أبدية»، وبأنه «ابن الله أو ابن الأكثر سموًا» بينما الممالك السابقة، لأنها ممالك انتقالية لا تقارن إلا

(1) راجع محمد السمك، الصهيونية - المسيحية. دار الفائس، بيروت، 1992.

بالنجوم السيارة - الشهب. وهناك وصف خيالي لل المسيح على أنه «ابن الإنسان القادر من السماء على متن الضباب» (دانيال 7/13). هذا الوصف الخيالي قوي في المخطوطات، حيث تقول إن الضيف السماوي يقع في ضباب السماء وإنه يرسل أحكماته كالمطر على الإنسانية.

إن عبارات الأبوبة والبنوة ترد في الأدبيات الدينية اليهودية: «سوف أكون أباً له (لداود)، وسوف يكون لي ابنًا». و «سوف يقول لي أنت أبي، يا إلهي، وأنت صخرة حكمي». فالتشخيص التبسيطي واضح في مخطوطات قمران حيث ينظر إلى المؤمنين على أنهم «أبناء الله». وأكثر ما يكون التشخيص وضوحاً في الابتهاles التي يرددتها «معلم الحق» أمام تلاميذه.

تسرب منطق التشخيص بصورة مباشرة إلى الطريقة المسيحية في تقديم المسيح وأعماله (ص 69). إن المفارقة واضحة بين ما ورد في السطر الرابع من العمود الثاني، مع ما ورد في الآية 10/34 من إنجيل متى: لم آت لأرسل السلام بل السيف. ويمكن ملاحظة ذلك أيضاً في العمود 16 من مخطوطة الحرب: «سيف الله الذي استعمال في الحرب ضد...» (نص ناقص).

أما القرآن الكريم فيقول: «إذ قال الله يا عيسى إني متو Vick ورافعك إلى ومظهرك من الذين كفروا وجاعل الذين اتبعوك فوق الذين كفروا إلى يوم القيمة ثم إلى مرجعكم فأحكم بينكم فيما كتتم فيه تختلفون»⁽¹⁾.

وفي مخطوطة «تراث القراء» رقم 436 (قمران - الكهف الرابع) تأكيد على رفض الطبيعة الإلهية للمسيح. والقراء (ابيونيم بالأرامية) هو الاسم الذي أطلق على المجموعة الفلسطينية التي اتبعت يوحنا في القدس. وفي القرن الرابع وصف مؤرخ الكنيسة يوسيبيوس (مطران القىصرية السابق)، هؤلاء الفلسطينيين الذين كانوا مسؤولين أساساً عن انتشار المسيحية في روما (ص 234) بأنهم علمانيون، وذلك بالمعنى المناقض للmessianic البولسية (نسبة إلى بولس) التي ساعد يوسيبيوس على

(1) سورة آل عمران، الآية 55.

نشرها في عهد قسطنطين. فهو يخبرنا في كتابه «التاريخ الإكليريكي» 3 - 27، أن «الابيونيم» سموا كذلك بسبب أفكارهم الوضيعة عن المسيح. ذلك أنهم لم ينظروا إلى المسيح كإله. حتى أنه يوجه إليهم نعوتاً شيطانية ويقلفهم بتهم مقدعة. ويقولون عنهم إنهم اعتبروا أن المسيح ولد «بوسائل طبيعية» واعتبروا المسيح رجلاً بسيطاً وعادياً استحق التكريم بسبب سلوكه الطريق القويم. وأصرروا على احترام كامل للقوانين التي كانت سائدة (أي التعاليم اليهودية)، ولم يفكروا بأن الإيمان باليسوع يمكن أن ينchez أحداً كما لم يؤمنوا بالحياة الآخرة؟ لقد التزموا بالسبت وبغيره من الطقوس مثل اليهود. واعتبروا بولس خارجاً على القانون - اليهودي. ويمكن أن نستنتج من ذلك أمرين: الأول هو أن قلة من اليهود آمنوا باليسوع ولم يجدوا في أيمانهم تناقضًا مع التوراة. والأمر الثاني هو أن أهل البلاد من الفلسطينيين هم الذين شكلوا حول المسيح الكنيسة الأولى في القدس.

يقول القرآن الكريم: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيْبِ مِنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ، قَالَ الْحَوَارِيْبُ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمْتَنَّ طَائِفَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتُ طَائِفَةً فَأَيْدِنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِيْنَ»⁽¹⁾.

من المؤكد أن «الابيونيم» - القراء - كانوا يشكلون مجتمعاً احتفظ في ذاكرته بتقدير كبير ليوحنا المعمدان (يحيى بن زكريا) واعتبروا بولس عدواً، عدواً لليسوع.

وقد ورد في القسم الثاني من المخطوطة رقم 434 (قمران - الكهف الرابع) ما يلي:

السطر الأول: تبارك الله لعجائبه الأبدية. تبارك اسم الله لأنه أنقذ القراء

السطر الثاني: لم يختقر المساكين ولم ينس البؤساء، بل على العكس فتح

(1) سورة الصاف، الآية 14.

عينيه للبؤساء ومال بأذنيه نحوهم ليسمع السطر الثالث: صرخ الأيتام. فبرحمته الواسعة يعطف على المساكين ويفتح أعينهم للتمسك بطريقه. ويفتح آذانهم ليسمعوا السطر الرابع: تعاليمه. ويظهر قلوبهم ويخلصهم برحمته، ويرشدهم إلى طريقه. لم يتخل عنهم في معاناتهم الكبيرة ولم السطر الخامس: يلقى بهم بين أيدي الطغاة، ولم يتركهم لحكم الأشرار. ولم يسقط غضبه عليهم ولم يدمرهم السطر السادس: بغضبه. ورغم أن غضبه لم يبلغ أبداً، فإنه لم يحاسبهم بعسر.

السطر السابع: ولكنه حاسبهم برحمته الواسعة. فبرحمة عينيه كان يمتحنهم ويرحمته الواسعة نقلهم من بين الشعوب (جتيل) وأنقذهم من بين أيدي الناس السطر الثامن: لم يحاسبهم بين الأمم المتعددة ولم يوزعهم بين الشعوب. (بل) خاهم في ظل أجنته،

السطر التاسع: وأنار الظلمات أمامهم، وقام لهم المعموج وكشف لهم الحق والسلام.

المهم أنه في هذه الترانيم الدينية - المخطوط رقم 436 - يخلص الله الآبيونيم «برحمة من الله» لأنهم ساروا على طريق قلبه، كما ورد في الأسطر من خمسة إلى سبعة: «لقد أنت قلبي ووجهت ضميري حتى لا أنسى تعاليسك. لقد فتحت عقلي وقويت عزيمتي لاتبع طرق الحق. لقد جعلت فمي مثل السيف الحاد وأنطقت لساني على كلماتك المقدسة».

وفي السطر العاشر: «لقد انتزعت من صدري قلبي الحجري ووضعت قلباً صافياً مكانه مزيلاً كل غواية للشر».

الصفات الإلهية

تضمن المخطوطة رقم 266 (قمران - الكهف الرابع) توجيهات دينية قريبة جداً من التوجيه الديني الإسلامي. ففي السطر الخامس يخاطب الآئمرين بقوله: عودوا إلى الله صائعين باكين.

ويقول القرآن الكريم: «إِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ عَلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيسُ مِنَ الدَّمْعِ مَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ»⁽¹⁾.

وفي السطرين التاسع والعشر: تباركت أنت. أنت كل شيء. كل شيء بيده. أنت صانع كل شيء. أنت خالق كل الناس بالنسبة إلى عائلاتهم ولغاتهم.

والأيات القرآنية تقول:

- «تَبارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»⁽²⁾.

- «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَرَّةٍ وَأَنْشَأْنَاكُمْ شَعُوبًا وَقَبَائِيلَ لِتَعْارِفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفُقَكُمْ»⁽³⁾.

وفي المخطوطة رقم 418 (اللوحة 22) نقرأ ما يلي:

السطر التاسع: إن كل أبناء حواء بإرادة من الله، وفيه يضمن من مجده، ويفضل منه ورحمة، سوف يسجدون باستمرار، كل يوم، ويمجدون اسمه.

والأية القرآنية تقول:

- «مَا خَلَقْتَ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ»⁽⁴⁾.

(1) سورة المائدة، الآية .83.

(2) سورة الملك، الآية الأولى.

(3) سورة الحجرات، الآية .13.

(4) سورة الذاريات، الآية .51.

- «يسْتَحِي اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ»⁽¹⁾.

- «يُسَبِّحُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِهِ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»⁽²⁾.

- «تَبَارَكَ الَّذِي بِيدهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»⁽³⁾.

- «سَبَحَ إِسْمَ رَبِّ الْأَعْلَىٰ»⁽⁴⁾.

وفي السطرين التاسع والعالisher من القسم السابع من هذا المخطوط (266) نقرأ: إنهم (الملائكة) يتبعون جذور المعرفة بجد واجتهاد. واستناداً إلى علمهم فإن إنساناً يتقدم على آخر بعلمه وحسب معرفته يكون احترامه.

والقرآن الكريم يقول: «هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ»⁽⁵⁾.

ويقول أيضاً: «إِنَّمَا يَخْشِيُ اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ»⁽⁶⁾.

وفي الأسطر الأربع الأولى من القسم التاسع من المخطوطة نقرأ:

- فَتَحَ اللَّهُ أَبْوَابَ رَحْمَتِهِ... (نص ناقص) كل مسرات جنته، وقدم الرزق لكل كائن حي. إذا تلقى الله قرضاً فإنه يسدده بسرعة وبشكل كامل. بادر أنت إلى عطائه. ذلك أن صناديق كنوزك تعود إلى من تدين له بكل شيء.

والقرآن الكريم يقول:

(1) سورة الصاف، الآية 1؛ سورة الحديد، الآية 1؛ سورة الحشر، الآية 1.

(2) سورة التغابن، الآية 1.

(3) سورة الملك، الآية 1.

(4) سورة الأعلى، الآية 1.

(5) سورة الزمر، الآية 9.

(6) سورة فاطر، الآية 28.

- ﴿وَاللَّهُ يُرْزِقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾⁽¹⁾.

ويقول: ﴿إِنَّ رَبِّكَ يُسْطِعُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا﴾⁽²⁾.

ويقول: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَقْرَضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيَضَعِفُهُ لَهُ﴾⁽³⁾.

ويقول: ﴿وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِثْقَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعْثَنَا مِنْهُمْ أَثْنَيْ عَشْرَ نَبِيًّا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَا أَقْتُلُكُمْ وَأَتَيْتُمُ الْمَصْلَةَ وَأَتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَأَمْتَنُّ بِرَسْلِي وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَا كُفَّارُونَ عَنْكُمْ سَيَّئَاتُكُمْ وَلَا دُخُولُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَنَاءَ السَّبِيلَ﴾⁽⁴⁾.

وفي الأسطر الأولى من القسم العاشر من المخطوطة نقرأ:

- «تذكر أنك تحتاج، وأن ما تحتاج إليه لن تجده في عدم صدقك. لا تمد يدك إلى ما (حرّم الله) وإن أحرقت. وسوف تأكل النار كل جسمك. وستعم بالسعادة إذا طهرت نفسك. كذلك لا تغنى من رجل لا تعرفه، وإنما فإنما يزيدك فقرًا».

في هذا التشابه إشارة باللغة الدلالية «إلى الكتب الثلاثة» وردت في المخطوطة رقم 536 - 534 (قمران - الكهف الرابع) والكتب الثلاثة هي التوراة والإنجيل والقرآن الكريم. ويربط النص الكتب الثلاثة بالرسول الذي ينزل عليه الكتاب الثالث (سيدنا محمد عليه السلام). والأسطر الثلاثة الأولى من هذا القسم غير مكتملة المعنى. فهي مجرد كلمات متقطعة بنوافع لا تشكل جملة مفيدة. ويبدا المعنى بالوضوح ابتداء من السطر الرابع حتى الحادي عشر على النحو التالي:

(1) سورة البقرة، الآية 212.

(2) سورة الإسراء، الآية 30.

(3) سورة البقرة، الآية 245؛ سورة الحديد، الآية 11.

(4) سورة المائدة، الآية 12.

السطر الرابع: في شبابه سيكون... (نص ناقص) كلهم... (نص ناقص)
مثل رجل لا يعرف أي شيء حتى يحين الوقت عندما

السطر الخامس: يصبح عليه أن يعرف الكتب الثلاثة.

السطر السادس: عند ذلك يصبح حكيمًا ويصبح متميزاً... (نص ناقص)
وستأتيه الرؤيا وهو جاث على ركبته يصلبي.

السطر السابع: ومع والده وأجداده... (نص ناقص) الحياة، والتقدم في
السن، سوف يحصل على المشورة والرحمة

السطر الثامن: وسوف يعرف أسرار الإنسانية. إن معرفته سوف تصل إلى كل
الشعوب، وسوف يعرف أسرار كل الكائنات الحية

السطر التاسع: كل الخطط ضده لن تثمر، والشرعية الروحية على جميع
الأحياء سوف تبقى

السطر العاشر: وكل مشاريعه سوف تنجح لأنه مختار من الله.

السطر الحادي عشر: ... (نص ناقص) مشاريعه ستبقى إلى الأبد...
من الواضح جداً أن هذه النبوة تتعلق ببعثة النبي محمد عليه السلام وبنزول
القرآن - الكتاب الثالث - وانتشار الإسلام في العالم كله والأيات القرآنية تقول:
- «أنزلنا إليك الكتاب بالحق مصدقاً لما بين يديه وأنزلنا التوراة والإنجيل»
(سورة آل عمران: الآية 3).

- « وأنزلنا إليك الكتاب بالحق مصدقاً لما بين يديه من الكتاب » (سورة
المائدة: الآية 48).

- « وهذا كتاب أنزلناه مباركاً مصدق الذي بين يديه » (سورة الأنعام: الآية
(92)

- « وما كان هذا القرآن يفترى من دون الله ولكن تصديق الذي بين يديه »

(سورة يونس: الآية 37).

هنا لا بد من طرح السؤال التالي: هل لمضمون هذه المخطوطات علاقة بإخفائها من قبل إسرائيل طوال الثلاثين سنة الماضية؟!

كان يمكن أن تكون هذه المخطوطات التي كتبت منذ حوالي ألفي سنة هباء متذراً. كان يمكن أن تكون مجرد غبار في الصحراء. ولكن يبدو أن هناك حكمة من وراء الاحفاظ بها طوال ألفي عام تقريباً. كما أنه لا بد أن تكون هناك حكمة من وراء اكتشافها بالصدفة.

ذلك أنها تشكل (بعد إنجيل بربنيا الذي أجمع الكنيسة على رفضه والذي يتضمن نصاً واضحأً بالتبشير بالإسلام وبالنبي محمد عليه السلام) أول نص تاريخي يهودي ثابت لا شك في صحته يؤكّد العلاقة التكاملية بين الإسلام والمسيحية واليهودية على النحو الذي ورد في عدّة سور من سورة القرآن الكريم، وفي عدّة آيات من آياته.

لقد تعثرت كل محاولات الحوار الإسلامي - المسيحي التي جرت في السابق، سواء بين الإسلام والفاتيكان، أو بين الإسلام والأرثوذكسية، أو بين الإسلام والكنائس الإنجيلية. وربما يعود أحد أهم أسباب هذا التعثر إلى خلل في معادلة الحوار نفسها. ذلك أن الحوار إنما أن يكون بين طرفين يعترف أحدهما بالآخر، أو ينكر أحدهما الآخر. أما هنا فإن الإسلام يعترف باليسوعية، والمسيحية تنكره كدين، ولذلك لم تصل مؤتمرات الحوار إلى أبعد من حدود المجاملة والتعايش.

وفي دراسة فاتيكانية عن أسس وقواعد الحوار بين الكاثوليك والإسلام (أعد الدراسة الأب جوزف كوك والأستاذ لويس غارديه) تشديد على إجراء الحوار بين الأفراد لا بين الأنظمة والمذاهب الدينية وذلك ربما لتجنب إشكالية الاعتراف. وقد جاء في هذه الدراسة⁽¹⁾: «من المفيد أن نركز على هذه الناحية، إذ من الضروري أن

(1) من أجل حوار إسلامي - مسيحي، موقف المسيحية من الإسلام كما حدد الفاتيكان، ترجمة وإعداد د. سليم اليافي؛ زهير ماردوني، دار الجديد، بيروت، 1983.

يتم الحوار مع أشخاص أغنياء بتاريخهم، فضلاً عن كونهم متعلقين - مثلاً - ومحكومين بماضيهم، ويقواعد تفكيرهم وبطبياعهم، وأمزجتهم، ولا يمكن أن يتم الحوار مع أنظمة ومذاهب فلسفية، أو مع الديانات، ولكن يجب أن يتم مع أشخاص يعيشون التجربة الإنسانية والدينية.

ومما لا شك فيه هو أن الحوار يمكن أن يتم بين العقائد، انطلاقاً من بعض نقاط الالقاء، ولكن هذا النوع من الحوار لا معنى له، ولافائدة ترجى منه، إلا إذا كان يستطيع مساعدة اللقاء بين الأشخاص، مع التقليل من أهمية أفكارهم، وأرائهم المسبقة، ومع إزالة العوائق التي تقف في وجه هذا الحوار».

ومع ذلك فإن الكنيسة الكاثوليكية لا ترفض أو تنكر ما هو حقيقي وخير في الأديان، ولكنها تنظر وتقدر باحترام صادق، كما جاء في الدراسة، إلى أساليب العمل والعيش، وإلى القواعد والعقائد، التي قد تختلف في بعض النقاط فيما تقرره وتتمسك به... غير أن كل ذلك يعطينا قبساً من نور الحقيقة يضيء للناس أجمعين.

وهذا الموقف المتميز بالاحترام يجب أن لا يستند إلى الانتهازية، ولا إلى الصدقة التي يمكن أن تربطنا مع هذا، أو مع ذاك... بل يجب أن تستند على كون الإسلام وسيلة تساعد الناس على التقرب من الذات الإلهية، وهي وسيلة واضحة، لهذا يجب أن نحترم عقائد الناس الذين يؤمنون أن ليست لديهم طريقة أخرى للتقارب من الله.

والديانات بالنسبة للمسيحي ليست لها قيمة دينية إلا بقدر ما تدفع وتوجه نحو تحقيق الهدف والتدبیر الإلهي حيال الإنسانية.

وهذا الاتجاه نحو الكمال هو الذي يجب أن ندركه، ونشرع به في الديانة الإسلامية من خلال المؤمنين بها، إذا أردنا أن نعقد الحوار مع المسلمين في ظل احترام عقيدتهم وبدون مقاصد، وأفكار مسبقة.

* * *

بالاكتشاف الجديد في مخطوطات البحر الميت عن الإسلام وعنبعثة النبي

محمد عليه السلام، وباللغة الآرامية، ومن قلب مجتمع يهودي عايش المسيح وتلقى تعليماته مباشرة وسجلها على رقاق من الجلد، بهذا الاكتشاف تفتح صفحة جديدة من الحوار الإسلامي - المسيحي، بل بين الإسلام والمسيحية واليهودية ينطلق من الاعتراف المتبادل وذلك ربما لأول مرة في التاريخ الحديث. ويقوم هذا الاعتراف على القاعدة الأولى المشتركة، وهي الدعوة الإبراهيمية.

وفي القرآن الكريم: «قل يا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم إلا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرياناً من دون الله فإن تولوا فقولوا اشهدوا بأننا مسلمون. يا أهل الكتاب لم تجاجون في إبراهيم وما أنزلت التوراة والإنجيل إلا من بعده أفلأ تعقلون. ها أنتم هؤلاء حاججتم فيما لكم به علم فلم تجاجون فيما ليس لكم به علم والله يعلم وأنتم لا تعلمون. ما كان إبراهيم يهودياً ولا نصرياً ولكن كان حنيفاً مسلماً وما كان من المشركين. إن أولى الناس بإبراهيم للذين اتبعواه وهذا النبي والذين آمنوا والله ولهم الحق»⁽¹⁾.

ومن الملاحظات الملفتة، بل المدهشة، التطابق اللفظي بين ما ورد في القرآن الكريم وما ورد في المخطوطة رقم 252 (قمران - الكهف الرابع)، فالقرآن الكريم يصف إبراهيم عليه السلام بأنه «خليل الله»، بقوله: «ومن أحسن ديناً من أسلم وجهه لله وهو محسن واتبع ملة إبراهيم حنيفاً واتخذ الله إبراهيم خليلاً»⁽²⁾. وورد في القرآن الكريم أيضاً: «وادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَّبِيًّا»⁽³⁾. وفي هذه المخطوطة تستعمل نفس العبارة - خليل الله، وحبيب الله، والصديق، وهو ما ورد كذلك في وثيقة دمشق من المخطوطات أيضاً.

وفي لغة يوحنا (3 - 23) و (4 - 4) تستعمل نفس التعبير عن إبراهيم.

(1) سورة آل عمران، الآيات 64 - 68.

(2) سورة النساء، الآية 125.

(3) سورة مریم، الآية 41.

ويلاحظ الكتاب (ص 81) أن هذه اللغة معروفة جداً في الإسلام لأنَّه، أي إبراهيم، حافظ على وصايا الله (وهي لغة معروفة في رسالة يوحنا) وهي تستمر في وصف إسحاق ويعقوب بـ«أصدقاء الله» تماماً كما وصفهم محمد عليه السلام فيما بعد مع إبراهيم بأنَّهم أولئك الذين استسلموا. والقرآن الكريم يقول: «ومن يرحب عن ملة إبراهيم إلا من سفه نفسه ولقد اصطفيناها في الدنيا وإنَّه في الآخرة لمن الصالحين، ووصى بها إبراهيم بنيه ويعقوب: يا بنِي إنَّ الله اصطفى لكم الدين فلا تموتن إلا وأنتم مسلمون، أمَّا كتم شهداء إذ حضر يعقوب الموت إذ قال لبنيه ما تعبدون من بعدِي قالوا نعبد إلهك وإله آبائكم إبراهيم وإسماعيل وإسْحَق إلَّهَا واحداً ونحن له مسلمون»⁽¹⁾.

لقد أوجز القرآن الكريم الوحدة الدينية بقوله: «شرع لكم من الدين ما وصَّى به نوحًا والذِّي أوحينا إليك وما وصَّينا به إبراهيم وموسى وعيسى أنْ أقيموا الدين ولا تفرقوا فيه»⁽²⁾.

ويقول القرآن الكريم أيضاً: «يا أيها الناس إنَّا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوبًا وقبائل لتعارفوا إنَّ أكرمكم عند الله أتقاكم»⁽³⁾.

ويقول: «لكلِّ جعلنا منكم شرعة ومنهاجاً ولو شاء الله لجعلكم أمة واحدة»⁽⁴⁾.

(1) سورة البقرة، الآيات 130 – 133.

(2) سورة الشورى، الآية 13.

(3) سورة الحجّرات، الآية 13.

(4) سورة المائدة، الآية 48.